

Pergola Solid

PL | EN | DE | FR | CZ | IT

The Shadow Makers



Pergola Solid

akcesoria dodatkowe/additional accessories/
zusätzliches Zubehör/accessoires supplémentaires/další příslušenství/
accessori aggiuntivi

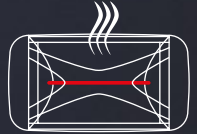
PL | EN | DE | FR | CZ | IT



Czujnik wiatrowy **RTS** lub **IO**
*Wind Sensor **RTS** or **IO***
*Windsensor **RTS** oder **IO***
*Capteur de vent **RTS** ou **IO***
*Senzor větru **RTS** nebo **IO***
*Sensore vento **RTS** o **IO***



Czujnik wiatrowo-słoneczny **RTS** lub **IO**
*Wind-Sun Sensor **RTS** or **IO***
*Wind-/Sonnensensor **RTS** oder **IO***
*Capteur vent-soleil **RTS** ou **IO***
*Senzor větru a slunce **RTS** nebo **IO***
*Sensore vento-solare **RTS** o **IO***



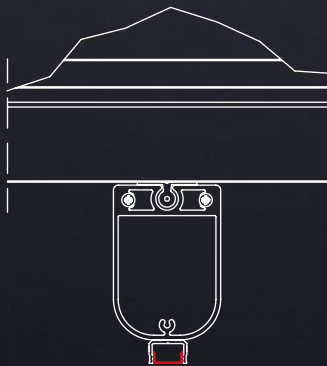
Promienniki **HELIOSA**
***HELIOSA** heaters*
*Wärmestrahler **HELIOSA***
*Radiateur **HELIOSA***
*Ohřivač **HELIOSA***
*Riscaldatori a infrarossi **HELIOSA***



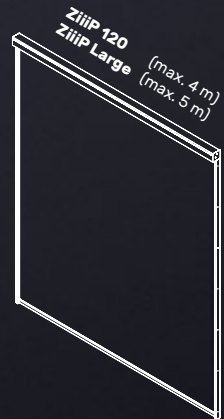
Czujnik deszczu **IO**
*Rain Sensor **IO***
*Regensensor **IO***
*Capteur de pluie **IO***
*Senzor deștă **IO***
*Sensore pioggia **IO***



Czujnik słoneczny **IO**
*Sun Sensor **IO***
*Sonnensensor **IO***
*Capteur solaire **IO***
*Solární senzor **IO***
*Sensore sole **IO***



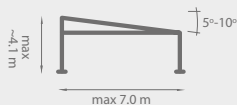
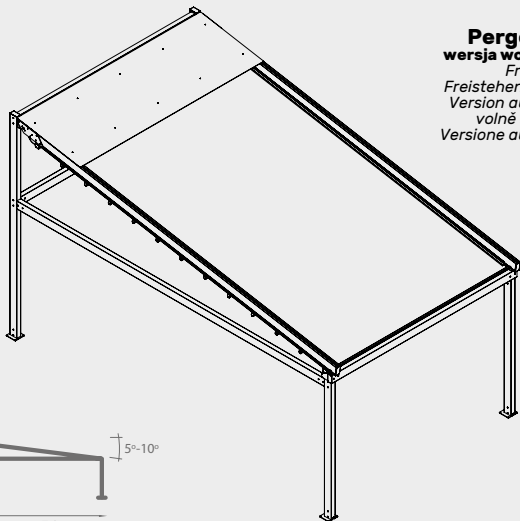
Oświetlenie LED
LED Lighting
LED-Beleuchtung
Eclairage LED
LED osvětlení
Illuminazione LED



Przesłony boczne - System Refleksol
Refleksale Systems - Side Covers
Refleksol Systeme - seitliche Beschattung
Systèmes Refleksol - Parois latérales
Boční clony - systém Refleksol
Sistema Refleksol - Coperture laterali

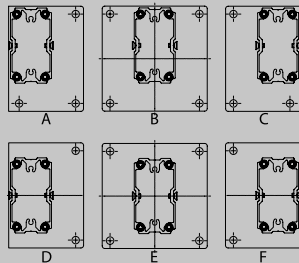
Ziiip 120 (max. 4m)
Ziiip Large (max. 5m)

Pergola Solid
wersja wolnostojąca
Free standing
Freistehende Variante
Version autoportante
volně stojící verze
Versione autoportante

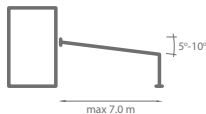
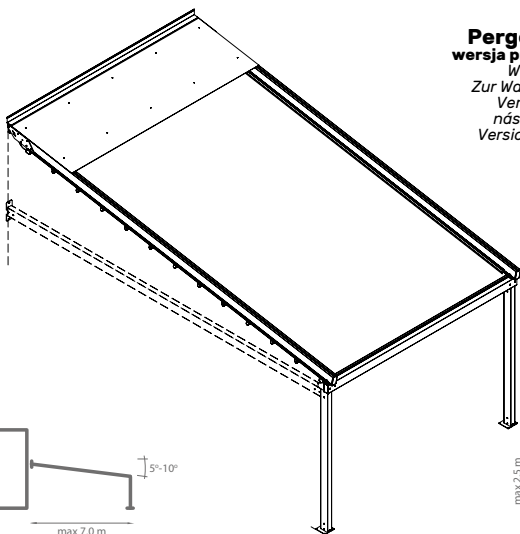


ROZMIESZCZENIE STÓP

Placement of pergola feet/Fußtypen/
Le placement des pieds/rozmístění
patek/Posizionamento dei piedi

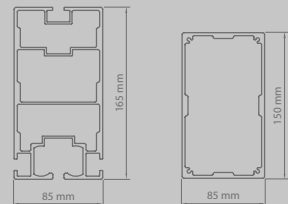


Pergola Solid
wersja przysięcienna
Wall mounted
Zur Wandmontage
Version murale
nástenňá verze
Versione a parete



PROWADNICA
Guide rail
Führungsschiene
Guide
vodící lišta
Guida

PROFIL KONSTRUKCYJNY
Construction profile
Pfostenprofil
profil de construction
konstrukční profil
Profilo della struttura



Kolorystyka/Colour/Farbe/Nuancier/Barvy/Colore

RAL

**Napęd elektryczny/Electric drive/Elektroantrieb/Commande automatique/
Elektrický pohon/Azionamento elettrico**



**Maksymalny wysięg/Maximum projection/Max. Ausladung/Projection
maximale/Maximální vysuv/Lunghezza massima**

7 m

**Maksymalna szerokość/Maximum width/Max. Breite/ Largeur maximale/
Maximální šířka/Larghezza massima**

4 m

**Kąt pochyłu/Tilt angle/Neigungswinkel/Angle d'inclinaison/Angolo
d'inclinazione**

5°-10°

Poszycie/Fabric/Stoff/Tissu/Látka:

Tkanina PVC dedykowana do systemu Solid/PVC fabric dedicated for Solid system/PVC-
Stoff, bestimmt für das Solid System/Tissu PVC dédié pour Pergola Solid/PVC tkanina
určená pro Solid system/Tessuto PVC dedicata per il sistema Solid

**Standardowe kolory konstrukcji/Standard construction colours
/ Konstruktionsfarben/Couleurs standrad de la construction/
Standardní konstrukční barvy/Colori standard della costruzione**



RAL 9016 mat



FSM 71319

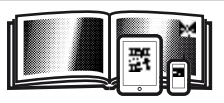








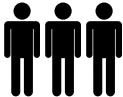


RAL 7016 mat

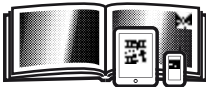











Up to 76% of open space
Bis zu 76 % offene Fläche
Jusqu'à 76% d'espace ouvert
Až 76 % otevřeného prostoru
Fino al 76% di spazio aperto

Pergola Solid

	<p>Ulotka nie zastępuje instrukcji montażu. Koniecznie pobierz dokument DT-E oraz instrukcję silnika</p>	
<p>WŁAŚCIWOŚCI WYROBU</p>		
	<p>EN 1090-1 EN 13561</p>	
	<p>Klasa 3 (EN 13561) (wymóg zwinienia dachu i przeston powyżej 49 km/h)</p>	
	<p>Intensywność do 100 L/(godz*m2) o max. czasie trwania do 5 min.</p>	
	<p>Niedozwolone (za wyjątkiem daszka stałego) Konieczne pozostawienie zwiniętego dachu</p>	
	<p>Niedozwolone Konieczne pozostawienie zwiniętego dachu</p>	
	<p>Wymogi czyszczenia i pielęgnacji podano w DT-E</p>	
	<p>WYMOGI MONTAŻU</p>	
	<p>Po zmontowaniu całego szkieletu sprawdzić zgodność przekątnych i równoległości oraz prostopadłości boków pergoli i wypionowanie słupów</p>	
<p>Elementy konstrukcji nośnej podczas montażu zabezpieczyć przed przewróceniem</p>	<p>Podłączenie do instalacji elektrycznej może wykonać wyłącznie osoba z właściwymi uprawnieniami</p>	
<p>Zmontowaną konstrukcję zakotwić do nośnego podłoża. Kotwy w rozmiarze M12. Kotew nie dołączono do wyrobu</p>	<p>Wymagany kąt nachylenia połaci dachu min/max 5 do 10 stopni</p>	

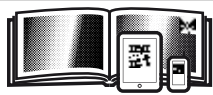








Pergola Solid

	<p>The leaflet is not an equivalent of a users manual. Please download the Users Manual and motors instruction</p>	
PRODUCT PROPERTIES		
	<p>EN 1090-1 EN 13561</p>	
	<p>Class 3 (EN 13561) (the requirement to roll up the roof and roller blinds above 49 km/h)</p>	
	<p>Intensity to 100 L/ (hour×m²) on max time up to 5 min.</p>	
	<p>Not allowed (except for the fixed roof) Necessary to leave the roof rolled up</p>	
	<p>Not allowed Necessary to leave the roof rolled up</p>	
	<p>The requirements of cleaning and maintenance are listed in the Users Manual</p>	
	INSTALLATION REQUIREMENTS	
	<p>After assembly of the whole construction please check the correctness of the diagonals, parallels and perpendicullars of the Pergola walls and the posts vertical placement</p>	
<p>The elements of the bearing construction should be secured from falling down</p>	<p>The electric connection should be made only by a person with the proper qualifications</p>	
<p>The ready made construction should be installed to the ground. The M12 bolts. The bolts have not been added to the product</p>	<p>The required angle of the roof slope min/max 5 to 10 degrees</p>	

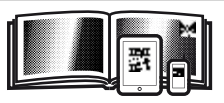









Pergola Solid

	<p>Die Packungsbeilage ersetzt nicht die Montageanleitung. Stellen Sie sicher, dass Sie die techn. Dokumentation und die Bedienungsanleitung für den Motor herunterladen</p>	
PRODUKTEIGENSCHAFTEN		
	<p>EN 1090-1 EN 13561</p>	
	<p>Klasse 3 (EN 13561) Einfahren des Dachs und der Seitenbeschattungen bei Wind über 49km/h erforderlich</p>	
	<p>Intensität bis 100 L/(std×m²) mit max. Dauer bis zu 5 Min.</p>	
	<p>Unzulässig (bis auf das Regenschutzdach) Das Stoffdach muss eingefahren sein</p>	
	<p>Unzulässig Das Stoffdach muss eingefahren sein</p>	
	<p>Die Reinigungs- und Wartungsanforderungen sind in der techn. Dokumentation angegeben</p>	
	MONTAGEANFORDERUNGEN	
	<p>Nach dem Zusammenbau der gesamten Konstruktion überprüfen Sie die Übereinstimmung der Diagonalen, Parallelität und Rechtwinkligkeit der Pergolaseiten und die Ausrichtung der Pfosten</p>	
<p>Die tragenden Konstruktionselemente müssen bei Montage vor Umfällen gesichert werden</p>	<p>Den Anschluss an die Elektroinstallation darf nur eine Person mit entsprechenden Befugnissen ausführen</p>	
<p>Die zusammengebaute Konstruktion am tragenden Untergrund verankern. Anker der Größe M12. Anker sind nicht im Produktumfang enthalten</p>	<p>Zulässiger Neigungswinkel des Dachs zw. 5-10 Grad</p>	

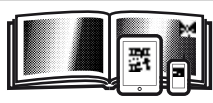





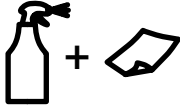



Pergola Solid

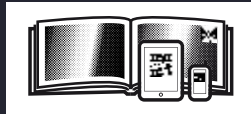
	<p>Cette brochure ne remplace pas une notice d'installation. Assurez-vous de télécharger le document DT-E et le manuel du moteur</p>	
CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT		
	<p>EN 1090-1 EN 13561</p>	
	<p>Classe 3 (EN 13561) L'enroulement du toit et des parois exigé pour le vent de plus de 49km/h</p>	
	<p>Intensité jusqu'à 100 L/(heure×m²) avec la durée maximale 5 min.</p>	
	<p>Interdit (à l'exception de l'auvent fixe) L'enroulement du toit exigé</p>	
	<p>Interdit L'enroulement du toit exigé</p>	
	<p>Les exigences de nettoyage et d'entretien sont indiquées dans la documentation technique et d'exploitation (DT-E)</p>	
	EXIGENCES DE MONTAGE	
	<p>Après avoir assemblé la construction vérifier la conformité des diagonales et parallélisme et perpendicularité des côtés de la pergola et l'alignement des poteaux</p>	
<p>Les éléments de la structure porteuse pendant l'assemblage doivent être sécurisés contre son basculement</p>	<p>La connexion au système électrique peut être effectuée uniquement par une personne compétente</p>	
<p>La construction assemblée doit être ancrée à un substrat portant. Les goujons M12. Les goujons ne sont pas inlus dans le kit</p>	<p>L'angle d'inclinaison du toit exigé min. 5/ max. 10</p>	

Pergola Solid

	<p>Tento leták nenahrazuje návod k instalaci. Nezapomeňte si stáhnout dokument DT-E a příručku k motoru</p>	
VLASTNOSTI PRODUKTU		
	<p>EN 1090-1 EN 13561</p>	
	<p>Třída 3 (EN 13561) (požadavek na zavírání střechy a clon při rychlosti nad 49 km/h)</p>	
	<p>Intenzita až 100 l/(hod*m²) s maximální dobou trvání až 5 min.</p>	
	<p>Není povoleno (s výjimkou pevného přístřešku) Střecha musí zůstat složená.</p>	
	<p>Nejde Střecha musí zůstat složená</p>	
	<p>Požadavky na čištění a péči jsou uvedeny v DT-E.</p>	
	INSTALAČNÍ POŽADAVKY	
	<p>Po sestavení celé konstrukce zkontrolujte úhlopříčky a rovnoběžnost a kolmost stran pergoly a vertikálnost noh.</p>	
<p>Zabezpečte součásti nosné konstrukce proti převrácení během montáže.</p>	<p>Připojení k elektrickému systému smí provádět pouze osoba s příslušným oprávněním.</p>	
<p>Sestavenou konstrukci ukotvěte k nosnému podkladu. Kotvy velikosti M12. Kotvy nejsou součástí dodávky</p>	<p>Požadovaný úhel sklonu střechy min/max 5 až 10 stupňů</p>	

Pergola Solid

	<p>Il foglio illustrativo non sostituisce le istruzioni di montaggio Scarica il documento DT-E e le istruzioni di montaggio per il prodotto e il motore.</p>	
CARATTERISTICHE PRODOTTO		
	<p>EN 1090-1 EN 13561</p>	
	<p>Classe 3 (EN 13561) (obbligo di arrotolare il tetto e le tapparelle oltre i 49 km/h)</p>	
	<p>Intensità fino a 216 L/ (hx m²) con max. durata fino a 5 minuti</p>	
	<p>Vietato (ad eccezione del tettuccio fisso) Necessario lasciare il tetto arrotolato</p>	
	<p>Vietato Necessario lasciare il tetto arrotolato</p>	
	<p>Per i requisiti di pulizia e manutenzione, vedere DT-E</p>	
	REQUISITI DI MONTAGGIO	
	<p>Dopo aver assemblato l'intero telaio, verificare la conformità delle diagonali e del parallelismo nonché la perpendicolarità dei lati della pergola e l'allineamento dei pali</p>	
<p>Assicurare gli elementi della struttura portante contro il ribaltamento durante il montaggio</p>	<p>L'allacciamento all'impianto elettrico può essere effettuato solo da persona munita di adeguate autorizzazioni</p>	
<p>Ancorare la struttura assemblata ad una base portante. Ancoraggio nella misura M12. Gli ancoraggi non sono inclusi nel prodotto</p>	<p>Angolo di inclinazione del tetto richiesto min/max 5-10 gradi</p>	



SELT Sp. z o. o.
45- 449 Opole,
ul. Wschodnia 23A

www.selt.com

PL: +48 534 598 065 / kontakt@selt.com

EN: +48 534 592 950 / info-en@selt.com

DE: +48 534 596 109 / info-de@selt.com

FR: +48 534 543 264 / info-fr@selt.com

CZ: +48 534 593 373 / info-cz@selt.com

IT: +48 531 241 490 / info-en@selt.com